

DIAMONDS ARE FOREVER

Shirley Bassey, 1971

Diamonds are forever,
They are all I need to please me,
They can stimulate and tease me,
They won't leave in the night,
I've no fear that they might desert me.

Diamonds are forever,
Hold one up and then caress it,
Touch it, stroke it and undress it,
I can see every part,
Nothing hides in the heart to hurt me.

I don't need love,
For what good will love do me?
Diamonds never lie to me,
For when love's gone,
They'll luster on.

Diamonds are forever,
Sparkling round my little finger.
Unlike men, the diamonds linger;
Men are mere mortals who
Are not worth going to your grave for.

I don't need love,
For what good will love do me?
Diamonds never lie to me,
For when love's gone,
They'll luster on.

Diamonds are forever...

Les diamants sont pour toujours

*Les diamants sont pour toujours
Ils sont tout dont j'ai besoin pour me plaire
Ils peuvent me stimuler et me taquiner
Ils ne partiront pas pendant la nuit
Je n'ai aucune peur qu'ils
m'abandonneront*

*Les diamants sont pour toujours
En élevez une et ensuite le caressez
Touchez-le, caressez-le, déshabillez-le
Je peux voir chaque partie
Rien ne cache dans le cœur pour me
blesser*

*Je n'ai pas besoin d'amour
Car ça m'avancera à quoi, l'amour?
Les diamants ne me disent jamais des
mensonges
Car quand l'amour aura disparu
Ils lustreront pour toujours.*

*Les diamants sont pour toujours
En étincelant autour de mon petit doigt
Contrairement aux hommes, les diamants
persistent;
Les hommes sont des simples mortels qui
Ne méritent pas votre mort
(go to your grave = aller à votre tombe)*

*Je n'ai pas besoin d'amour
Car ça m'avancera à quoi, l'amour?
Les diamants ne me disent jamais des
mensonges
Car quand l'amour aura disparu
Ils lustreront pour toujours.*

Les diamants sont pour toujours...

